



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION  
NOVEMBER 2021

**FRENCH SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I**

Time: 2 hours

100 marks

---

**PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY**

1. This question paper consists of 11 pages and an Answer Booklet of 18 pages (i–xviii). Please check that your question paper is complete.
  2. Answer **all** questions.
  3. Answer all questions **in French**. The texts are in this paper, but the questions are in the Answer Booklet and must all be answered in that booklet. Please ensure that you have filled in your examination number correctly.
  4. The number of lines used in the Answer Booklet depends on individual handwriting style. Unless otherwise stated, please be guided by the **mark allocation** in your answers, as the number of lines provided in the Answer Booklet is not an indication of the length of the response required. Some extra lines have been given at the end of the Answer Booklet but should not generally be needed. Please indicate clearly if answers have been completed in the extra space.
  5. In certain texts in this paper, words or expressions may have been underlined to help you. The original texts have no underlining.
  6. You are advised to read the texts and answer the questions **in the order in which they appear in the paper**, as some questions may rely on you reading the texts **one after the other**.
  7. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.
-

## QUESTION 1

**LES FEUX D'ARTIFICE, UN VÉRITABLE CAUCHEMAR\* POUR LES ANIMAUX**

- 1 Magique pour les petits et les grands, la nuit du 31 décembre est synonyme de stress intense pour les animaux. Cette tradition de fin d'année peut avoir des conséquences tragiques pour les animaux, selon les défenseurs des animaux, comme l'association PETA.
- 2 Chaque année, les chiens et chats de compagnie qui paniquent et prennent la fuite\* sont nombreux à cause des détonations soudaines et bruyantes. L'animal peut tout simplement se perdre ou pire, se faire heurter par une voiture.
- 3 Si les conséquences sont multiples, la conclusion est unique : les feux d'artifice nuisent\* au bien-être animal. L'ouïe\* des animaux est plus fine que celle des humains, donc le bruit dégagé par ces détonations est insupportable pour eux. C'est pourquoi l'association PETA demande depuis des années l'interdiction pure et simple du feu d'artifice.
- 4 Il existe des feux d'artifice « silencieux » qui réduisent le bruit de moitié – de 150 décibels à 70 décibels environ – et qui n'empêchent\* pas la réussite de la fête. Mais, pour de nombreux citoyens, difficiles à convaincre, le bruit fait partie de la fête.
- 5 L'association PETA invite les citoyens : Optez pour une alternative plus respectueuse des animaux et pensez à leurs oreilles sensibles.

Image A



Image B

**Vocabulaire\***

- cauchemar : *mauvais rêve*  
 fuite : *ici, s'échapper d'une situation dangereuse*  
 nuisent : *blesse / font obstacle à / causent un dommage*  
 ouïe : *capacité à entendre*  
 empêchent : *inhibent / font obstacle à*

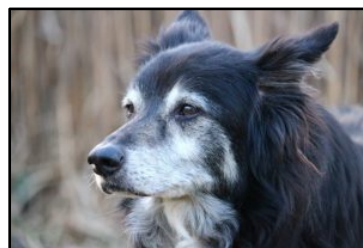
## QUESTION 2

### FAUT-IL FAIRE ADOPTER UN RÉGIME\* VÉGAN À SON ANIMAL DE COMPAGNIE ?



- 1 **Un nombre croissant\* de chiens et de chats recevrait une alimentation sans protéines animales.**
- 2 De plus en plus d'humains se posent la question du véganisme pour eux-mêmes, alors que des propriétaires végétariens d'animaux vont un peu plus loin – ils veulent forcer leur compagnon à quatre pattes à suivre le même régime\*.

- 3 Sur Internet, il y a de nombreux exemples d'animaux qui ont vécu bien au-delà de leur espérance de vie théorique – grâce au régime\* végétarien. C'est le cas de Bramble, la plus vieille femelle border collie du monde qui a vécu 25 ans au lieu des 14 ans généralement attendus pour sa race. Anne Du Pont, l'humaine de Bramble, l'a nourrie de riz brun, de végétaux et d'enzymes digestives.



Bramble

#### 4 **Pas clair**

De leur côté, les vétérinaires préfèrent conseiller le régime\* sans viande seulement aux animaux qui ont des problèmes digestifs. « *On ignore quels sont les bénéfices, ou les inconvénients, d'une alimentation végétarienne pour des animaux initialement omnivores* », dit Sarah Dodd, une vétérinaire, « *car il n'y a pas beaucoup d'études scientifiques sur le sujet. Ce n'est pas clair à cause d'une multiplication de désinformations sur les réseaux sociaux.* »

- 5 Sur Instagram une femme a publié une photo de son chien, Mango, en train d'attendre son repas, entièrement végétarien. Selon elle, Mango est particulièrement impatient de pouvoir s'y régaler\*. Face à ce message, Stanis Tshiamala, un vétérinaire, est intervenu pour parler pour le chien : « *Ce chien n'a pas l'air enthousiaste à l'idée de manger, il a l'air de souffrir de malnutrition. Je respecte votre choix d'être végétarien, mais ne l'imposez pas à votre chien! Il a besoin d'une alimentation plus saine pour ne pas développer de maladies et je vous garantis qu'il ne vivra pas aussi longtemps qu'il aurait pu.* »



Mango

- 6 Une question en suspens : posséder un animal de compagnie semble contraire à l'éthique végétarienne. L'adoption d'un compagnon sur pattes, quand on se dit végétarien, est un paradoxe : la domestication est vue comme la soumission par force, donc une souffrance pour l'animal.

**Vocabulaire\***

régime : *régime alimentaire diététique*  
croissant : *grandissant / qui augmente*  
s'y régaler : *prendre plaisir à*

## QUESTION 3

### PUMPKII : UN ROBOT DE COMPAGNIE POUR VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE



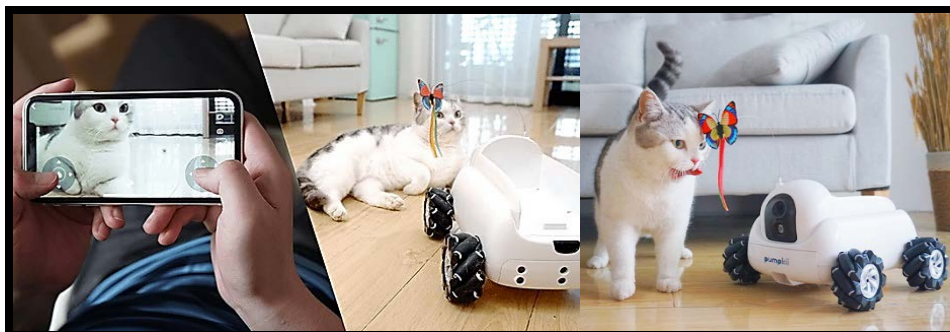
- 1 **Votre chien ou votre chat ne risque pas de s'ennuyer avec ce compagnon à quatre roues – le premier robot au monde pour animaux de compagnie.**
- 2 Selon des études, les animaux de compagnie peuvent se déprimer ou se sentir abandonnés lorsqu'ils restent seuls à la maison. Ils passent leur journée soit à dormir soit à passer leurs nerfs sur les meubles de la maison. Pour éviter cela, les créateurs de Pumpkii ont conçu un robot multifonctionnel capable de prendre soin des animaux de compagnie à la place du propriétaire.

Photo A



- 3 Pumpkii pourrait nourrir votre animal et maintenir le contact entre vous ainsi que jouer avec votre chat ou votre chien et leur donner des friandises\*.
- 4 Il est équipé d'une caméra, d'un microphone et de haut-parleurs qui permettent au propriétaire de voir facilement son animal de compagnie et même d'interagir avec lui!
- 5 Pour l'activer, il suffit de télécharger l'application Pumpkii, d'allumer le robot et de le connecter au Wifi. L'application permet également au propriétaire de prendre des photos de son animal de compagnie à tout moment.
- 6 Concernant le prix de cette petite merveille, vous payerez les yeux de la tête pour offrir Pumpkii à votre animal de compagnie : 1200 euros pour la version basique!

Photo B



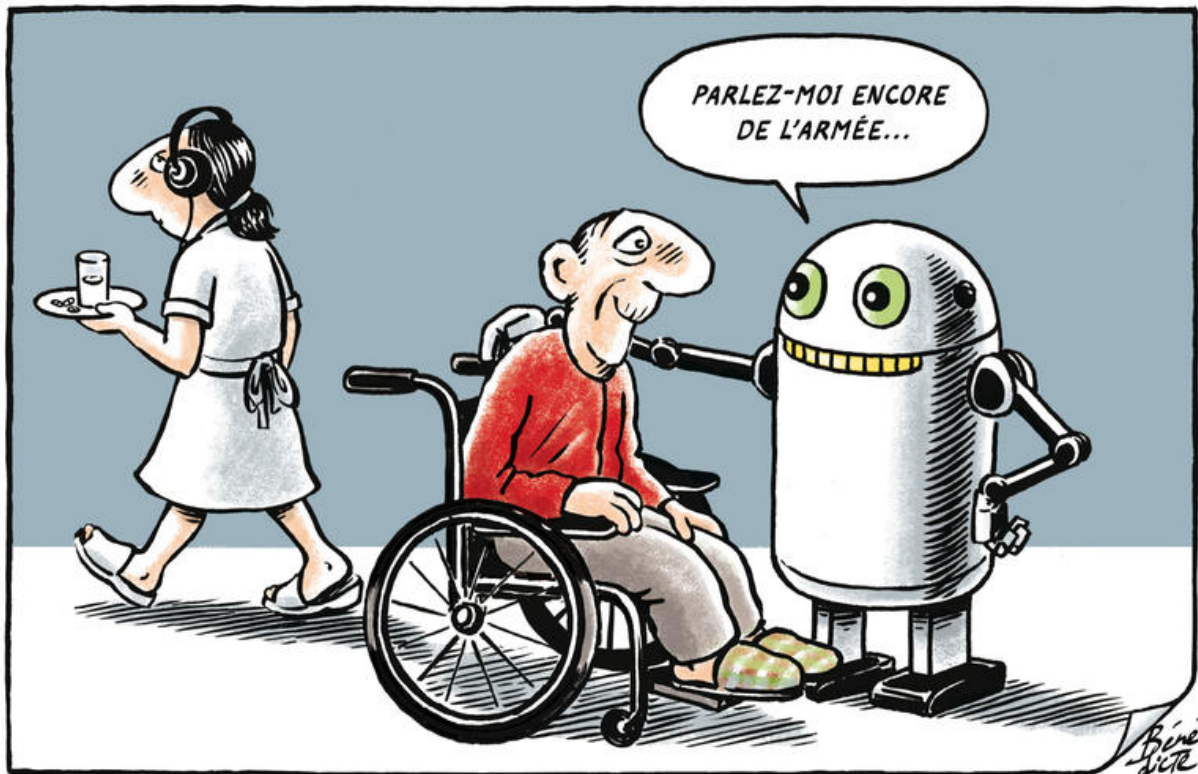
#### Vocabulaire\*

friandises : *bonbons*

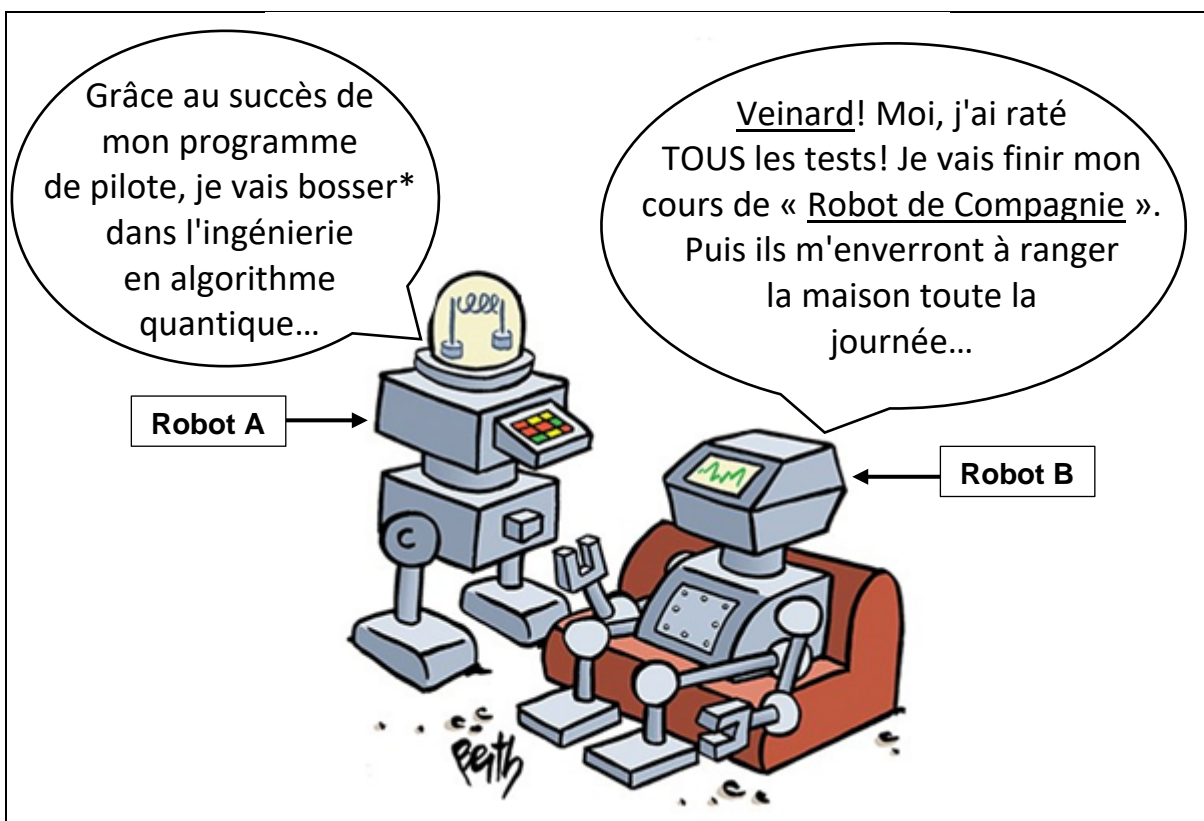


## QUESTION 4

## IMAGE A



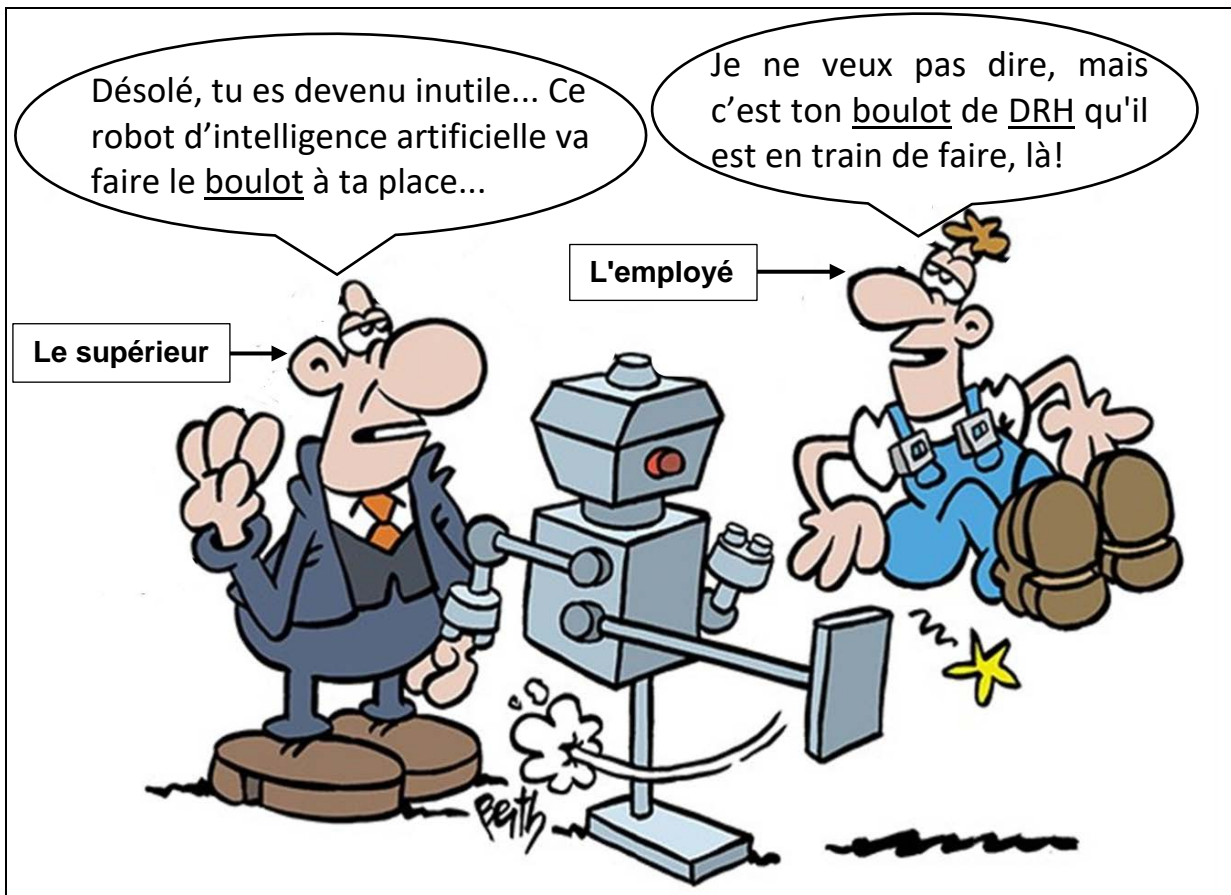
## IMAGE B



## Vocabulaire\*

bosser : travailler

### IMAGE C



**SECTION B                    TEXTES AU PROGRAMME****QUESTION 5                UNE VIE, UNE ÉTOILE (Laura)****Une vie, une étoile**

- 1      Une voix légère volait au vent  
Elle virevoltait au gré du temps  
Sous le tison ardent de ses accords  
L'horizon se teintait de vie et d'or.
- 5      Elle est un souffle, elle est une vie  
Un murmure d'étoile, un paradis  
Une poussière d'ombre et de lumière  
Un cœur de sagesse, une source claire.
- 10     Vogue Madiba, vogue sur les rives  
Chasse les nuages de nos dérives  
Porte ta parole en terre divine  
Avant que notre monde ne décline.
- 15     À l'aube de ton ultime soupir  
Danse l'espoir des rêves à venir  
Le silence dessine un arc-en-ciel  
Nelson, une vie, un souffle éternel.

**LAURA**



**QUESTION 6      LA VENGEANCE DU PARDON (Éric-Emmanuel Schmitt)****EXTRAIT A**

- 1    Élise s'installa. Les habituées la dévisagèrent ; elle découragea aussitôt leur curiosité en s'absorbant dans son téléphone portable. Elle savait que la question qui surgirait ne serait pas : « Qui viens-tu voir ? », mais « Quel lien as-tu avec lui ? Son épouse, sa mère, sa fiancée, sa sœur, une amie ? » Cette question, elle l'éviterait puisqu'elle n'appartenait à aucune de ces catégories. [...]
- 2    De tous, celui qu'elle rencontrait était sans doute le plus célèbre. La gloire tient toujours à l'excès, excès de talent ou excès de barbarie, le normal n'appelant pas la renommée. Sam Louis avait tant multiplié le nombre de ses victimes qu'il avait défrayé la chronique et que chacun le connaissait.

**EXTRAIT B**

- Il a menti\*!

Ce diable de Sam Louis avait entrepris de la coincer et de la faire rôtir en enfer. Elle percevait la ruse. Elle avait résisté en suspendant sa conscience, en cessant totalement de penser.

- Du bluff!

Elle le devinait maintenant : Il se souvenait de Laure, même s'il n'avait jamais prononcé son nom. Son but consistait à la blesser.

- Non!

Elle émit un cri de guerrière. Hors de question! Il ne la manipulerait pas.

**Vocabulaire\***

menti :                    *dit ce qui n'est pas vrai.*

**EXTRAIT C**

- 1 - Qu'est-ce que tu fais, en ce moment ?  
- Je traduis un livre sur les Brigades rouges.  
Il voulut enchaîner mais, faute d'idées précises sur les Brigades rouges dont il ne conservait qu'un vague écho, il se contenta de balancer la tête d'avant en arrière avec un air futé. Élise murmura :  
- Et toi ?  
- Moi ?  
- Que fais-tu en prison ?  
- Je tue le temps. À défaut d'autre chose.
- 2 Satisfait de sa réplique, il s'apprêtait à rire de sa rudesse ; il s'en empêcha en voyant le visage austère d'Élise. Changeant de ton, il l'informa sèchement :  
- J'ai piqué le business d'un Polonais.  
- Pardon ?  
- Trafic de cannabis.  
- Tu plaisantes ?  
- Officiellement, je monte des prises électriques multiples en plastique à l'atelier. Faut bien une couverture.  
- Tu n'as jamais eu l'intention de pratiquer l'honnêteté ?  
- Pourquoi ? Tu crains que, si je me comporte mal ici, on me mette en prison ?

**QUESTION 7      COMPRÉHENSION GÉNÉRALE**  
**LA VENGEANCE DU PARDON (Éric-Emmanuel Schmitt)**

**Il n'y a pas de texte support pour cette question. Voir le livret de réponses.**

## RÉFÉRENCES

### QUESTION 1

**Texte adapté de :** <https://parismatch.fr>

**Images :** <https://www.petafrance.com>, <https://equilibre.vet>

### QUESTION 2

**Texte adapté de :** <http://www.slate.fr>, <https://kitkatandco.wordpress.com>,

<https://www.lexpress.fr/actualite/societe>

**Images :** <https://collepoint.com>

### QUESTION 3

**Texte adapté de :** <https://www.neozone.org>

**Images :** <https://www.slashgear.com>, <https://www.inceptivemind.com>, <https://fox28spokane.com>

### QUESTION 4

**Images adaptées de :** <https://www.courrierinternational.com>, <http://berth.canalblog.com>